

路透社报道我宣布边防部队已经主动停火

【路透社北京23日电】中国国防部昨天深夜宣布，中国军队从昨上午零时起，在中印边界全线主动停火。这是中国方面第一个直接证明已经生效的消息。

外交部发言人今天上午用电话对记者宣读了这项宣布，这是这里方第一次证实停火已经按计划实现。

这项宣布没有具体提到印军是否也停火，但是，消息灵通人说，这项宣布可能有这个含意。

它说，今天当地时间0时5分，两架印度军用飞机飞越“边界西斯潘古尔湖地区的中国哨所上空”进行严重挑衅。

日电台认为我声明旨在建立和平谈判基础

法新社说我声明被公认是计划周密的行动

【日本广播协会电台21日广播】关于共产党中国的停火声明，日本广播协会驻香港特派记者小林，刚才用国际电话报道说：

“看来共产党中国的声明，一方面给印度留下面子，同时建议举行谈判，另一方面则期待亚非各国的领导人以共产党中国的建议为基础，呼吁印度同意和平谈判。

“不管怎样，从最近的共产党中国在边界争端上的动向中，可以看到已经完全掌握到主动权，说穿来，就是印度被共产党中国牵着鼻子跑。看来这是香港的大多数人的意见。”

【日本广播协会电台21日广播】日本广播协会香港分局电：对于中印的边界争端，共产党中国决定要停火。在香港，人们认为，这样做，是想避免把争端推到

更坏的状态，想建立和平谈判的基础。

共产党中国在这次的边界冲突中，首先显示了共产党中国军队的优势，然后收兵，取得保卫边界措施的名分，采取这种富于灵活性的态度，以期把今后的形势和同印度的反应引到有利于自卫的方向。

【法新社北京21日电】

（记者：马居斯）在北京的印度人士今天在谈到中国单方面履行0月24日的三点建议的决定时说：“这是计划非常周密的。”西方观察家们大多认为，在中国的十分迅速的前进已经威胁着今后难于防御的阿萨姆平原之后，印度可能打算接受停火。

这些观察家们认为，印度人将设法利用中国的方案在从停止敌对行动到在“实际控制线”建立非军事区之间的九天时间来设法修改中

国的条件和挽回面子。

中国人的行动的“计划周密”是一致公认的，因为这一行动是以巧妙的方式准备的和执行的。

这一行动事实上是一项周密计划的结果，这个计划一方面是进行一个长时间的报纸和宣传运动，另一方面是进行包围和粉碎东线印度

防线的迅速的大规模的军事行动。

终于在今天清早，中国的声明交给了外国记者。这一行动的制定和起草方式是令人羡慕的。

中国目前在东北部控制着大块领土，足以使它可以

通过谈判的途径取得它所需要的让步。

南通社说我声明是朝谈判方向前进了一步

说印度现在处于进退两难地位

【南通社北京22日电】

这里的观察家估计，中国采取的停火和把军队撤到959年线的行动，是朝着为举行谈判和平解决中印边界纠纷创造必要的气氛的方向前进了一步。

另一方面，据南通社驻新德里记者报道，印度政府迄今还没有最后答复印方是

否准备接受中国的建议。

新德里的观察家得出的结论是：印度政府现在处于进退两难的地位。接受中国的建议将意味着印度放弃它以前提出的谈判条件。然而，新德里人士认为，拒绝中国的建议将使北京政府能够指责尼赫鲁继续保持好战态度。

尼赫鲁仍叫嚷要同我长期进行战争

并向议会公布他十四日拒绝我三項建議的復信

【美联社新德里22日电】印度总理赫鲁星期四呼吁印度青年要“准备同中进行一场长期的、旷日持久的战争，并要下决心面对任何危机，以便把中国人印度土地上赶出去”。

他是在一个足球运动场上对几千红十字少年的一次集会讲话时说这番的。

尼赫鲁以前经常说这种话；但是鉴共产党中国单方面宣布停火并且宣布它定实行它自己的条件——也是单方面地行，听众们认为他星期四晚上的讲话具特别重要的意义。

尼赫鲁说：“为了使这个国家成伟大的国家，抱有一种牺牲精神是必的”。

他要他的听众“庄严宣誓，准备为国作出最大牺牲。”

【法新社新德里22日电】尼赫鲁今在这里的一次儿童的集会上说，印度不是一个会被威胁吓倒的国家，它准备作出大的牺牲来保卫自己的自由。

他还说，同人民中国的战争将是一长期的旷日持久的事情，可能要好多年

【印度报业托辣斯新德里22日电】

赫鲁总理拒绝了中国的0月24日的三点建议。

尼赫鲁11月4日的信是对周恩来1月4日信件

的复。尼赫鲁今天向人民院提出了这两封信。【合众国际社新德里22日电】尼赫鲁没有谈印度是接受了关于停火和谈判的建议。但是他发表了一个硬的答复，拒绝北京早些时候的会谈建议，观察家认为个答复的口气表明印度最后会拒绝停火建议。

议会人士说，通过发表这封强硬的和不屈服的信件尼赫鲁明确无误地表明了印度的立场而没有危害停火，打得落花流水的印军需要停火作为喘息时间。

《印度时报》说

我声明发表后印度呈现慌乱不知所措

【本刊讯】《印度时报》22日说，“突然和出人意外的中国和平攻势，今天（21日）无疑在这里的政界和外交人士中造成了一种虎头蛇尾和慌乱的气氛。政府对于周密计划的中国行动也同样感到不知所措，这个行动是在最没有料到会采取的时候采取的。

据了解，尼赫鲁和他的政府将毫不犹豫地继续接受源源不断的外国军事援助。

大程度上符合印度的这个场：敌人应当首先在边界线撤到他在1962年9月8以前占据的位置，然后才与他举行任何进一步的会和讨论。中国政府声明中某些关键性段落是十分含的，甚至是欺骗性的。印政府如果不首先在原则上意中国关于无条件停火——并面临我军最近遭受的军挫折的使人丢脸的政治后——就不可能从北京得到要的澄清……”

路透社说印军将默默遵守停火同时利用停火时间加强军力

【路透社新德里22日电】（记者：彼得·杰克逊）据这里的消息灵通人士今晚说，印度军队将默默遵守中国政府单方面宣布的停火，同时将加强自己的力量，以备中国人利用这段时期来准备新的进攻。

据了解，尼赫鲁和他的政府将毫不犹豫地继续接受源源不断的外国军事援助。

《印度时报》为尼赫鲁坚持“9月8日线”鼓吹

印《政治家报》说印不会忽略“体面解决”的可能性

【刊讯】《印度时报》22日的社论说：“尼赫鲁拒绝表示他对北京建议的意见而重申他坚持恢复在1962年9月8日所据有的位置，是完全正确的。北京目前的策略的整个目的是说服新德里根据将有利于中国人的条件把争端转移到会谈桌上。尼赫鲁可以放心，在坚定拒绝这个策略时，他将得到他的同胞的无条件支持，不管在进一步的紧张和牺牲方面的代价是什么。同时，有愈来愈多的迹象表明西方友好国家特别是美国愿意加紧运送武器援助，像哈

估计局势和确定印度的军事需要。

22日的《政治家报》的社论说：“新德里自然不会忽略体面解决的任何真正的可能性，但是唯一的谨慎的方针是在同时使全国处于非常有准备的状态。的确，情况很可能是，哈里曼代表团和比较高级的英国人士对印度的迫切防御需要的关心要比中国的任何口头保证更加值得信赖。”

印报攻击我声明

并鼓吹尼赫鲁坚持反华

军事上前景暗淡 外交上日益孤立

日记者认为印度进退维谷最终只好接受谈判

【日本广播协会电台21日广播】广播记者江上说：

据说印度正在慎重研究共产党中国的建议，对于尼赫鲁总理来说，由于中立政策的破产而显得很狼狈，亚洲国家对印度也不是同情的，印度已经逐渐陷于孤立状态。战况也日益不利，后退再后退，国防部长梅农终于辞职，另一方面，国内舆论是，反共气氛高涨，这样，已经陷于进退维谷的地步。

由于这种情况，人们认

为，（印度方面）虽然怀疑共产党中国的建议也许会有某种圈套，不过，结果将会接受共产党中国的建议，而采取谋求解决边界问题的态度。但是，（尼赫鲁）已经向国民说：“在完全赶走共产党中国军队以前不同意谈判。”怎样调整这两种态度，值得注意。

【共同社东京22日电】特派记者海渡报道：对于中国方面就中印边界纠纷下令停火和呼吁重开中印边界谈判这件事情，新加坡有许多

人认为，恐怕印度终归会响应中国的呼吁。

此间人士认为，即使是过去一直拒绝谈判的印度，从以下几点考虑，最后也不能不接受中国提出的这项建议。这儿点是：（一）中国这次提出的建议，似乎接近于印度方面的主张，譬如，这项建议表示愿意从1959年11月的一线后撤20公里，等等；（二）印度重整战线的前景并不光明；（三）如果印度错过这个机会，那么，中立国家（此中有许多国家在过去对印度采取了比较冷淡的态度）将会日益疏远印度，印度最后将不得不决定性地转向西方，而印度一贯推行的不结盟政策，将会一下子破产；等等。

不言而喻，印度国内的反华情绪已经高涨到登峰造极的地步，而且，印度过去一直利用边界纠纷，把它当做统一国内的一个手段，因此，可以预料，在目前印度方面遭到挫败的时候，重新举行谈判这件事情将会碰到国民的强烈反抗。但是，有很多人认为，只要印度尽管向西方靠拢，但是仍然想要保持中立政策的话，那么，印度还是不得不转向谈判。新加坡人士指出，最后虽然要看尼赫鲁的决心如何，但是，也有迹象表明，印度可能会在这个时候改而采取通

美联社说印度的惊慌情绪在减退

法新社说看看尼赫鲁将说些什么是很有趣的

【美联社新德里22日电】印度政府尚未对北京的声明作出正式反应。

印度显然是在利用中国人所给予的暂时静止的时间来重整它在印度东北部的败溃军队。

印度默默接受了中国的停火令，这使印军可以喘口气。

随着中国人已停止越过喜马拉雅山迅速前进，惊慌情绪也在减退，有消息说，人们正在回返平原上的提斯浦尔。本月初，一部分人已从提斯浦尔撤退。

【法新社新德里22日

意味着印度首先想要考验中国意图的诚意，但是，为了进行这样一种考验，显然印军也必须停火，因为不然中国人就会为了自卫而还击。

这就是为什么一般认为印度的声明是默认中国的停火建议。考虑到议会和公众舆论的情况，尼赫鲁本来是很难明确表示接受的，特别是因为印度已经拒绝了这些建议。但是，由于印军处于这样一种危险的地位，阿萨姆如此直接地受到威胁，拒绝也是同样危险的。

不管是否公开同意，停火实际上将造成一种新形

# 哈里曼到新德里活动

## 巴《黎明报》說美正在迫使印度拒絕我声明

【路透社新德里22日电】以助理国务卿哈里曼为首的美国代表团已于今晚到达这里以同印度政府会谈。

哈里曼说，他是来从事调查事实的任务的。他们来同尼赫鲁总理就边界局势进行会谈。

记者问，美国对中国的停火建议有何反应，哈里曼说，“没有反应。”

他说，他们首先要了解印度对这个建议的反应。

【路透社华盛顿21日

电】以远东事务助理国务卿哈里曼为首的高级代表团今天乘飞机动身前往新德里，以便估计印度需要美国军事援助对付中国共产党入侵者的情况。

哈里曼在离开之前回答记者们的问题时说，就中国表示愿意停火和互撤军队这件事发表意见还“为时过

早”。他说，不打算访问巴基斯坦。

【路透社华盛顿21日电】权威人士说，美（赴印）代表团的组成成分反映了肯尼迪总统要帮助印度击溃共产党入侵的决心。

肯尼迪总统昨晚表明，尽管北京宣布中国军队今天在边境地区停战，但是美国要继续援助印度。

【本刊讯】巴《黎明报》22日在一条消息中提到中国沿整个中印边界单方面停火时说，如果尼赫鲁不愿对中国的姿态采取相应的行动，他势必要从中立主义和社会主义阵营脱离出去。

该报指出：“无论如何，印度的右派势力和美国将会对印度施加压力要它拒绝这个建议，以期进行一场旷日持久的战争”。

该报说，停止敌对是不合美国的胃口的，美国想要使印度通过它同中国的长期战而受美国的支配，使印度完全依靠“美援”，以最后迫使它加入西方集团。

## 英亚洲问题专家认为 尼赫鲁迟早必须同我谈判

【法新社伦敦22日电】英国权威人士今天说，虽然英国不打算劝告印度总理尼赫鲁接受中国提出的同中国单方面停火有联系的谈判建议。但是亚洲问题专家认为，尼赫鲁迟早必须谈判。

他们认为，从尼赫鲁默默接受中国的停火看来，必然将产生这样的结果。

这里的论点是，虽然被

动接受丢脸的失败对尼赫鲁和他的政权也可以产生严重的政治后果，但是，要是尼赫鲁拒绝中国的条件——必然涉及谈判——这可能给印度带来灾难或扩大冲突，而可能把别的国家拖进去。

## 麦克米倫拒絕關閉英駐華外交使团

### 英貿易部宣布已建議盧緒章推遲訪英

【路透社伦敦22日电】麦克米伦首相今天拒绝要他关闭英国在北京的外交使团的建议。

保守党议员蒂林在下院说，“鉴于中国侵略印度以及英国政府答应给印度一切可能的物质援助”，他建议政府这样做。

蒂林还问，英国政府在英中贸易问题上，特别是在可能在战时有用的物资的贸易上，现在采取什么政策。

麦克米伦回答说：“英国政府的政策仍然是鼓励同中国贸易的正常发展。”

他说，“武器、弹药和其他有战略意义的商品的输出是受到禁止的，这是同我们盟国一致实行的。”

他说，“政府没有理由关闭联合王国驻北京的使团。”

【法新社伦敦22日电】英国贸易部今天发布的一项公报说：“鉴于这次访问的成功可能因当前动乱局势而受到损害，贸易大臣已向中国副部长建议，暂时推迟这次访问。”

埃勒耳4月份邀请了卢绪章访问英国。卢在7月份接受了这个邀请。他本来要在11月29日到达这里作为为期三天的访问。

## 鲍德温說我边防部队供应十分出色

为印軍暴露弱点过多而抱怨尼赫魯

朋友们面前丢了脸：他不再是中立的了。然而，印度正是从它在东西方之间保持的中立中取得它在世界上的政治影响的。因此，尼赫鲁只能做的一件事情是，和毛进行谈判。

“人们可以得出这样的结论：为了在中印边界拯救和平，安全余地还是相当富裕的。”

共产党中国人和国民党中国人都从未承认过麦克马洪线，近在1960年，共产党中国的一位外长去过印度，设法同印度调整长期悬而未决的边界争吵。但是他没有成功。

共产党中国人近来很可能认为，教训一下印度人的时刻已经到来，他们很可能认为，他们不仅有一种要求，而且能够用军事力量实现这一要求。

他们可能希望，这种教训在停火和拟议中的2月1日对印中印边界日

## 富馬同蘇發努馮和諾薩萬會談

声称他去职或留任取决于这项会谈的结果  
会谈后富马说老挝三方原则上同意讨论成立混合参谋部

【美联社万象22日电】富马星期四说，老挝三方原则上同意立即开始会谈讨论成立仍旧分裂的军队和警察的混合参谋部。

富马对记者说，这个决定是他在星期三同诺萨万和苏发努冯亲王会谈时作出的。富马说，星期三的协定朝他在老挝实现和平和全国统一的目的“前进了一大步”。

但是，他在回答问题时表示，他辞职的威胁仍然存在。他说，尽管诺萨万和苏发努冯向他保证合作，但是，他继续留职要取决于成立混合参谋部会谈的结果。

富马说，这些讨论将由一个专门成立的制订民政机构和军队合并细节的委员会来进行。这个委员会尽管五个月就成立了，但是，到目前为止没有进行任何工作。

富马说，混合参谋部的主意——然是诺萨万建议的——是要试图首先“从最高级”统一军队和警察，然后接着逐步统一现有的中立主义的、右的、寮国的部队。

富马还说，混合参谋部的建议有部份是要求为有限的国家军队和警察（他们将由从现有的三方军队中抽调来的同等数量士兵和保安部队组成）立一个司令部。

诺萨万说，星期四同富马的会谈是“令人鼓舞的”。他还说，这次会谈所建立的基础将使富马能够继续执行的任务。

苏发努冯说，“我们必须作的一切是进行讨论（委员会内），所有悬而未决的问题‘将会得到解决’”。

这三个人是在诺萨万率领商业代表团动身去莫斯科不久在机场发表这些谈话的。

## 諾薩萬動身去莫斯科

【法新社万象22日电】右翼副首相诺萨万率领的老挝九人代表团今天离开这里前往莫斯科，以便同苏联会谈贸易和支付协议。

代表团团员包括班雅，他本周早些时候被任命为老挝驻苏联第一任大使。

在启程之前不久，诺萨万表示他希望代表团的莫斯科之行有助于加强老挝和苏联之间的友好关系。

副首相还认为老挝三派领袖昨天（星期三）举行的

会谈“令人鼓舞”。

他说：“我想富马亲王将根据我们昨天达成的协议继续进行他的工作。”

诺萨万又说，在他离期间，关于老挝的警察和装部队的统一等问题的会谈将继续进行。

富马亲王陪同代表团到机场，他代表他说，昨天的会谈“向前迈了一步”。他说：“我是能继续执行任务要看所作的保证是否得到遵守”。

地势高和由于这个地区崎岖不平、几乎没有道路，情况就更是这样了。中国的供应工作做得十分出色。

印度军队在最近的战斗中暴露了它的真正弱点。的确，它尚未证明自己是真正的印度军队。它的声誉是在英国统治时期取得的，那时它的部队由于英国军人的参加而得到加强，而且往往是由英国军人指挥的。

印度人不像中国人，还没有解决供应问题。他们的武器是陈旧的，他们的训练是不够的——特别是在适应高山上的稀薄空气方面。

## 《紐約先驅論壇報》說

### 印軍潰敗削弱了尼赫魯的地位

【法新社纽约22日电】纽约报纸星期三上午在社论栏中再次把全部注意力集中在中印战争上。

《纽约先驱论坛报》说：“不管共产党中国下一步行动如何，它使印度陆军受到的失败，象所打算的那样，是直接落到尼赫鲁总理头上的。”

“北京已经显示，印度

像朝鲜战争第一阶段的美军一样，他们不惯中国人的“人海”战——“人海”进攻，它可过软弱的抵抗或包围强大据点。

他们还没有学会四周御，击退四面八方的进攻。印度关于敌人的情报看来效率不高的，印度的领导战略计划尚有待改进。但尽管如此，责任应归咎于高的人，必须完全归咎于度的政治领袖，他们过去为“这里不可能发生这种情。”

## 担心中印冲突影响英在印的权益

### 英主張中印談判，对美国行徑担心

【共同社伦敦22日电】特派记者奥户报道：中印争端由于共产党中国方面宣布停火而到达一个转折点。

在英国，很多人都希望印度接受这项建议。

英国在邻近东北边界的阿萨姆地方的制茶业方面保有巨大的权益，目前仍有1500名英国人居住在这个地方，据说目前英国所消费的茶的35%到40%是阿萨姆的产品。最近伦敦市场上的茶

# 法报評我21日声明

认为我反击是给尼赫鲁一个教训；说尼赫鲁在亚非国家面前丢了脸，现在只能做的一件事是同我谈判

【本刊讯】巴黎《回声报》21日评论我21日声明说：“很明显，它（中国政府）所想的，不是要征服印度的一个省，而是仅仅要拥有在英帝国时代便发生争执的边境地区。此外，人们往往忘记，是尼赫鲁10月间首先下达了进攻令。中国人想给他一个教训而已。”

现在印度人将要怎么办呢？印度人在危险时刻尤且

拒绝谈判一项妥协办法，现在在中国人的进攻停止了的时候，印度人是不大会让步的。不过，可以认为，苏联和中立国家将加倍努力来寻求一个解决办法。”

加利于斯21日在《今日巴黎报》上以《没有对和平的威胁了》为题写道：“尼赫鲁被逼住了：他不能公开地要求西方给予大量的军事支持。他在他的非洲和亚洲

## 英報說我已給尼赫魯上了一次軍事課

### 說這一教訓將深入印度人心

【本刊讯】英《卫报》21日刊载了该报外交记者理查德·斯科特的一篇报道，摘要如下：

中国宣布停火和撤退意味着，中国人在对印度的军事行动中取得了相当大的成就以后，希望把印度几度拒绝了的建议强加于印度。

换句话说，北京谅必认为，它现在已给印度人上了一课，对印度的攻击目前具有

意以麦克马洪线作东段的中印边界。在印度的民族威信被牵涉到现在这样的程度之前，许多人认为这是一项合理的建议。

【本刊讯】英国《每日电讯报》11月22日刊载了该报防务记者写的一则短评，题为《中国的目标主要是政治上的》，摘要如下：

中国的停火建议看来表明，对印度的攻击目前具有

路  
报  
透  
社  
道

宣布苏联工会将按改组党的方式进行改组

格里申在苏共中央全会上发言

宣布苏联工会将按改组党的方式进行改组

【路透社莫斯科21日电】（记者：彼得·约翰逊）今天在克里姆林宫举行的共产党中央委员会会议上宣布，苏联工会要进行彻底的改组，在州一级和地方一级，把工会分为两部分。

工会中央理事会主席格里申阐述了随着赫鲁晓夫星期一宣布对共产党和州苏维埃及地方苏维埃进行同样的改组之后，工会打算进行的改变。

塔斯社发表的格里申讲话的摘要表明，在苏联共和国一级将保留统一的工会委员会，但是这些委员会将设立局，一个局领导工业工会，另一个领导农业工会。

赫鲁晓夫和其他发言者在会上说过，为了便于集中力量去完成“主要任务”——奠定共产主义的物质技术基础，实行彻底的改革是必要的。

格里申支持赫鲁晓夫在星期一提出的建议，即建立由选举产生的工厂生产委员会。

（这比以前在许多企业中举行的工人与厂方之间的“生产会议”前进了一步。）

他说，生产委员会将使群众能够在工业管理中起更大的作用。他说，应更加经常地邀请工人和职工参加制定经济计划，而且这些计划草案应当在工人代表大会上加以讨论。

格里申说，在七年计划时期的三年中，劳动生产率增长了8%以上。

但是还有缺点，主要是在生产率的增长和工资的提高之间的比例方面有缺点。

外电继续报道

赫鲁晓夫在苏共中央全会的报告

【美联社莫斯科20日电】赫鲁晓夫在星期二发表的一篇演说中透露，斯大林有一次对他的部下说：“在我死后，你们都会完蛋——帝国主义者会把你们绞死。”

赫鲁晓夫公开地嘲笑他的老首长的严酷的预言，他在星期一对苏共中央委员会说：“但是我们并没有死，我们还活着，还在工作。是的，我们甚至正在向帝国主义者施加压力——我们正在狠狠地压他们。”

苏联总理把这个国家经济上的失败——甚至到今天为止的失败——归咎于这位已故的独裁者。

苏联总理说，斯大林不信任工人群众，甚至在害怕人民的心理状态中生活。

爱从事社交活动的赫鲁晓夫——自从他担任总理以来他到过地球上的一些很远的角落旅行——讽刺地说：“他（斯大林）的全部旅行就是从他的别墅到克里姆林宫。”

【路透社电】（原电无电头）莫斯科电台今天（星期二）说，赫鲁晓夫对共产党中央委员会说，要是列宁今天还活着，他将下令熔掉数以百计的纪念碑，包括他自己的纪念碑在内。

这家电台在广播这位苏联领袖昨天向中央委员会作的报告的详细内容时说这番话。

电台说，在谈到经济中的缺点时，赫鲁晓夫举出浪费的例子说，“为了在火车站、地下车站和纪念碑进行各种各样的装饰而大手大脚地使用从国外用高价进口的铜。”

莫斯科电台还援引赫鲁晓夫的话说，单是从今年上半年法院审讯案件中所透露的数字来看，在私吞公共基金和财产方面，苏联就损失了五千六百万卢布（约合二千二百万英镑）。

赫鲁晓夫说，成为“旧时代可耻残迹”的贿赂已打进某些部门中去。

【美联社莫斯科21日电】赫鲁晓夫对这个国家的共产党领导人说，钢不再是衡量一个国家的工业力量的主要指标了。

赫鲁晓夫在星期二发表

的长篇报告中要求加速发展苏联化学工业来生产代替钢的合成材料。

赫鲁晓夫毅然决然地抛弃了共产党一贯强调钢的生产是工业化的基础的理论，这使这里的西方观察家们感到吃惊。

这位苏联领导人在放弃了认为钢占首要地位的概念的同时，激烈地攻击这个国家主要计划机构中的保守人员。他指责他们忽视化学工业。

“在那些时候，这个标准是正确的，但是现在，当可以同金属相匹敌的其他材料已创造出来的时候，这个标准就不够了。”

他在猛烈攻击起妨碍作用的计划专家时，继续说：“有些工作人员戴上‘钢盲镜’，按照他们过去学到的东西来看待事物和工作。新的材料出现了而且比钢要好，价格也比较便宜，但是，他们仍在喊：‘钢，钢’。”

研究。

这是在最近几天内对印度作出的第三个友好姿态。第一个是，苏联允许印度在黑海的重要港口敖德萨建立一个领事馆。几天前，又允许印度在莫斯科举办现代艺术展览会。

关于这项航运协定，塔斯社说，现在每个国家都有7只船开往对方的港口。这项协定规定各方将增加到0只船。

【美联社莫斯科20日电】官方通讯社塔斯社星期二宣布，苏联和印度同意增加往来于它们港口之间的船只的数目。

塔斯社说，已经在新德里签订了一项关于这个问题的协定。

此间人们认为，这不仅在贸易上具有重要意义，而且在外交上也有重大意义。自从中印开始交锋以来，苏联采取的与这个国家有关的每一个行动都受到了仔细的研究。

【路透社莫斯科21日电】赫鲁晓夫对这个国家的共产党领导人说，钢不再是衡量一个国家的工业力量的主要指标了。

赫鲁晓夫在星期二发表

美联社评苏印增加对开船只的协定

腊帕茨基赴萨拉热窝参观访问

【南通社萨拉热窝21日电】腊帕茨基部长今天在萨拉热窝逗留期间参观了大学、烟厂、萨拉热窝的两个博物馆，并漫游了距萨拉热窝不远的波斯纳河。

腊帕茨基部长在访问大学时对于南斯拉夫高等学校的发展情况表示感兴趣。腊帕茨基在同大学副校长和各学院院长谈话时，谈到波南两国的合作。他强调指出，两国的合作发展得十分好，这种合作的基础是两国人民间的悠久友谊、战斗的友谊，是波南两国人民在各自困难

罗议会代表团继续在南访问

【南通社贝尔格莱德21日电】我们相信，罗议会代表团对南斯拉夫的访问将是对发展两国的友好关系的重大贡献。这番话是罗马尼亚大国民议会副主席尼古劳今晚在同记者们谈话时说的。

尼古劳强调说，扩大罗南两国经济、政治和文化领

南通社评米高扬继续留在古巴

【南斯拉夫通讯社哈瓦那20日电】米高扬到达此间后就开始的苏古谈判，仍在继续进行。

据此间观察家说，米高扬继续留在古巴，能对局势的新的恶化起抑制作用。但是，这些人士说，米高扬的谈判行动目前实际上只做了一半。他还得同美国驻联合国代表中苏立委会谈，他们

会晤，讨论加勒比危机。这些人士说，假如在目前的谈判中哈瓦那不起码同意苏联方面为妥协所已经付出的代价，那么苏美全面妥协的谈判范围就太狭小了。

然而，古巴方面已令人清楚地感到，对于与美国谈判一事所产生的意见分歧，不仅是策略性的，而且是根本性的。因为，据古巴领袖

【路透社索非亚21日电】保加利亚的一个印度政府贸易代表团今天同非亚这个代表团是来谈判保加利亚和间长期贸易和支付协定的

【路透社索非亚21日电】保加利亚的一个印度政府贸易代表团今天同非亚这个代表团是来谈判保加利亚和间长期贸易和支付协定的

【路透社索非亚21日电】保加利亚的一个印度政府贸易代表团今天同非亚这个代表团是来谈判保加利亚和间长期贸易和支付协定的

西方通讯社评述

苏联报纸和电台对肯尼迪声明的评论

【法新社莫斯科21日电】苏联报纸《消息报》今天说，美国取消对古巴的封锁是“令人鼓舞的消息”，美国总统肯尼迪和苏联总理赫鲁晓夫的信件往来表明是“解决古巴危机的牢固基础”。

《消息报》评论的语气比起自从赫鲁晓夫1959年访美时在“戴维营”会晤期间苏美出现短暂和解时期以来的任何时候所用的语气都友好得多。

评论最后公开要求美国一起来解决两国之间的其他问题。人们认为，由于《消息报》时常反映赫鲁晓夫本人的观点，因此这篇文章的语气和论断都更加耐人寻味了。

这篇由尼古拉·波利雅诺夫署名的评论说，苏联严格地遵守苏美协议的文字和精神，并已从古巴拆除和撤出了它的发射武器。评论

【南斯拉夫通讯社莫斯科21日电】肯尼迪总统关于解除封锁的决定受到了莫斯科的欢迎，被认为是解决加勒比海上的冲突和进一步缓和总的世界局势的一个重要步骤。同时今晚这里有人认为是，苏联赞成利用解除封锁这件事来尽快地最后解决加勒比海上危机。据信，苏联在纽约代表与美国代表和联合国官员为就其它留下来的问题达成协议而举行进一步的谈判时也将为此目的作出努力。苏联政府对肯尼迪总统的决定很快就作出了反应，它取消了在古巴危机一开始时就向它的武装部队下达的处于高度战斗戒备状态的命令。同时，华沙条约国联合

罗加在匈党八大谈古巴问题

【法新社布达佩斯22日电】匈牙利通讯社报道，古巴统一革命组织书记罗加今天在这里说，对于采取什么措施来解决古巴危机，古巴完全信任苏联。

罗加在匈牙利社会主义工人党第八次党代会上讲话时说：“虽然苏联从保障和平和击败任何入侵古巴的行动这一热诚的愿望出发，已经采取一切它认为必不可少的措施，但是危机继续存在”。

武装部队采取的战斗准备措施也取消了。

【合众国际社莫斯科21日电】莫斯科电台今天在西班牙语进行的一次广播对古巴人说，美国已取消海上封锁，从而开始“实际上履行消除在加勒比海的机的义务”。

广播说，美国是在俄同意从古巴撤出“华盛顿之为进攻性的武器”之后出了这一决定的。广播说，“事件的全部过程表……通过谈判和平解决一悬而未决的问题是可能的且也是必要的……。”

这家电台说，“现在经为解决重大问题——军、禁止核试验和其他许可问题——创造了前提。”

【合众国际社莫斯科21日电】苏联今天宣布，它即取消在古巴危机高潮时采取的备战措施。电台的广播没有提到美国将继续对海岛进行空中侦察这个事实

他接着说：“美国对巴持敌对态度，不准备重我国主权。据最新的信息，非法封锁已经结束。是朝着加勒比海实现和平方向迈进了一步。但是为防止美国对古巴再采取非行动，还必须采取其他措施。各国爱好和平的人民政府的力量是能够取得这措施的”。

罗加最后说：“古巴怀信心地倒向我们伟大的友赫鲁晓夫所领导的苏联”

的历史中的经历，是两国民至今的发展，两国人民这发展中都朝向同一目标各又根据各自的条件行事

【南通社贝尔格莱德21日电】波兰外长腊帕茨基南斯拉夫的访问，是两国其是近来在高级政治水平保持的为数众多的各种接之一。这番话是《共产主者》周报在就波兰部长的问和南波会谈发表的一篇章中说的。这家报纸说，于两国间的双边合作是众的和富有成果的，而且是据确保这种合作的稳定性逐步增进的协议展开的，们必然得出这一结论：在一步全面发展南波关系面，存在一切必要条件。特别是由于南斯拉夫和波都是社会主义国家，由于国在对国际问题的看法上很大程度的共同之处。

据《共产主义者》周刊认为，波兰部长对南斯拉的访问，有助于增进相互解和了解，并是朝着进一步加强和顺利展开南波关系面迈出的重要一步。



...and another thing, Macmillan! If we join the S.M., we may lose our independence.

THE COMMONWEALTH COUNCIL

